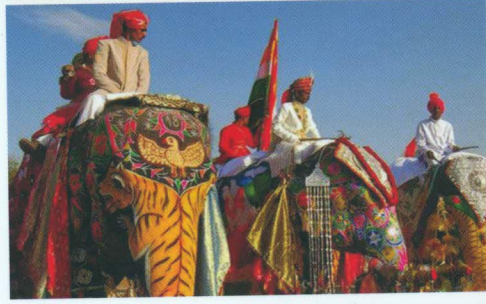


БАНК ҚЫЗМЕТКЕРЛЕРІНЕ ЖӘНЕ  
БАНК ҚЫЗМЕТТЕРІН ТҰТЫНУШЫЛАРҒА  
АРНАЛҒАН

# ТІЛДЕСКІШ

## वार्तालाप-पुस्तिका

बैंक प्रणाली के कर्मचारियों और बैंक सेवाओं के  
उपभोक्ताओं के लिए



ҚАЗАҚША-ХИНДИШЕ, ХИНДИШЕ-ҚАЗАҚША  
कज़ाख़-हिन्दी, हिन्दी-कज़ाख़

## ХАЛЫҚАРАЛЫҚ БАСПА БАҒДАРЛАМАСЫ

Бағдарлама жетекшісі – Қ.Н. Келімбетов

«Қаржы-банк саласына арналған қазақ тілінің оқу-әдістемелік және сөздік-анықтамалық кешені» жобасы аясында әзірленген сериялық тілдескіштер (*жоба жетекшісі – Ш. Құрманбайұлы, ф.ғ.д., профессор, ҚР ҰҒА-ның корреспондент-мүшесі*)

Авторлары:

**Г. Қасымберкебаева, Г. Әлімбек, Д. Көкеева, Б. Боқулева, З. Исакова**

Пікір жазғандар:

**Ш.Қ. Құрманбаева, педагогика ғылымының докторы, С. Аманжолов атындағы Шығыс Қазақстан мемлекеттік университетінің профессоры**

**Нирмал Кумар Синх, РНВ Қазақстан ЕБ АҚ Басқарма Төрағасы**

Тілдескіште банк, қаржы саласында жиі қолданылатын терминдер, сөздер мен сөз тіркестері пайдаланыла отырып, күнделікті қарым-қатынаста жиі орын алатын ақша айырбастау пунктінде, шот пен депозит ашу, төлем карталарын ресімдеу, ақша аудару, кредит алу сияқты қызмет түрлері сөйлеу тіліне лайықталып ұсынылды. Тілдескіште пайдаланушылардың сөздік қорын молайтуға септігін тигізетін ақша-қаражат, кіріс, шығыс және саудаға қатысты мақал-мәтелдер қоса берілді.

Аталған құрал банк жүйесінің, қаржы-кредит ұйымдарының қызметкерлеріне, сонымен бірге жалпы тіл үйренемін деген оқырман қауымға арналған.

## अंतरराष्ट्रीय प्रकाशन कार्यक्रम

परियोजना का प्रधान – क.न. केलिम्बेतोव

«वित्तीय और बैंकिंग क्षेत्र के लिए कज़ाख भाषा के प्रशिक्षण तथा शब्दकोश और प्रदर्शिका का समूह» परियोजना की रूपरेखा में तैयार किये गये सीरियल वार्तालाप-पुस्तिका (पर्यवेक्षक – श. कुरमानबाईलू, प्रोफेसर, कज़ाखस्तान गणराज्य की नेशनल एकेडमी का संवाददाता-सदस्य)

लेखक:

**ग.त.कसिमबेरकेबाएवा, ग.र.अलिमबेक, द.म.कोकेएवा, ब.स.बोकुलेवा, ज़.ए.इसकाकोवा**

समीक्षक:

**श.ख. कुरमानबाएवा, डॉक्टर, प्रोफेसर निरमाल कुमार सिंह, कज़ाखस्तान में पंजाब नेशनल बैंक का अध्यक्ष**

बैंक प्रणाली के कर्मचारियों के लिए कज़ाख-हिन्दी, हिन्दी-कज़ाख वार्तालाप-पुस्तिका भारत जानेवाले या कज़ाखस्तान आनेवाले हिंदी भाषा में बोलते विदेशियों के लिए बातचीत के रूप में बनायी गयी है, जिस में दैनिक संपर्क के मुख्य विषय हैं। वार्तालाप-पुस्तिका में कज़ाखस्तान के बैंक प्रणाली, राष्ट्रीय बैंक, कज़ाखस्तानी बैंक, वित्त तथा क्रेडिट कार्ड, खाता खोलने के बारे में पूरी जानकारी दी गयी।

वार्तालाप-पुस्तिका बैंक, वित्तीय कार्यालयों के कर्मचारियों के लिए, कज़ाख भाषा और हिन्दी भाषा सीखनेवालों, यात्रियों के लिए बनायी गयी है।